

## ¡LOOR AL 1º DE MAYO!

"La Aurora del Marino" al saludar en este día a sus Hermanas de labor y de lucha, hace votos para que los fulgores de la sangre esparcida por los Mártires de la Idea lleguen a iluminar la mente del Trabajador y le ensenen el camino que ha de llevarlo a su completa **Regeneración**.

LA REDACCIÓN.

## TRABAJADORES:

La jornada de **OCHO HORAS** es una atenuación de los males que padecemos. Por esto abracémosnos a ella todos para conquistarla.

Trabajar **OCHO HORAS COMO MAXIMUM** es mejorarse física, intelectual y moralmente, es fortificarse corporalmente; es evitar las enfermedades que engendran la fatiga y el exceso de trabajo; es reducir al alcoholismo; es, gracias al reposo, que será la consecuencia de la corta jornada, alcanzar la facilidad de instruirse y educarse.

Trabajar **OCHO HORAS COMO MAXIMUM** es alcanzar el mejoramiento inmediato, prepararse un mejor porvenir; es engrandecer la conciencia y fortalecer el espíritu revolucionario; es prepararse para conquistas más decisivas; es, en fin, obrar para la emancipación integral.

Así, pues, ¡adelante por la **JORNADA DE OCHO HORAS**! Formemos la resolución de no trabajar más que **OCHO HORAS DESDE EL PRIMERO DE MAYO DE 1906**.

Confederación General del Trabajo (Francia).

## PERSPECTIVA....

De allá, del Ideal, de la más alta cumbre del Ideal humano baja impetuosamente el torrente, despedazando fórmulas y prejuicios, dogmas y supersticiones, para construir el pedestal de la Verdad, para hacer triunfar lo natural sobre lo artificial, lo espontáneo sobre lo hipócrita la sonrisa sobre el bostezo.

Y el torrente no cesa; aquí perfora un túnel, allá una cima, aquí y allá su acción reformadora va imprimiendo los pasos de la armonía universal; va mascando fragmentos de *Marsellesa*, rumiando apoteosis, deshojando epopeyas.

En rápida evolución surgen la figuras de los héroes de Chicago, esos grandes iniciadores que llevan sobre su frente la magestad inmensa del martirio.

Y surgen las fechas simbólicas, rematándolas aquel 1º de Mayo en que las masas proletarias de pie, enfrentando el porvenir en marcha hacia el Bien, enarbolan la bandera de las protestas, de las reivindicaciones populares.

El espíritu vibra: siéntese un profundo bienestar como si una voz profética revelara un paraíso próximo: «Tú, juventud, elemento de progreso, debes empujar tus anhelos de paz y luchar, luchar sin descanso, hasta que sea destruida la iniquidad social, para bien de la Verdad que es el embrión de todo progreso y base del desarrollo de todo triunfo definitivo».

En el ambiente estallan vítores, flamen banderas y sobre la tierra arden hogueras monstruosas, mientras de lo íntimo de las conciencias buenas brota, espontánea y magestuosa, una voz que recrea las almas:

¡Hombres, sed humanos!

G. D.

## 1º DE MAYO

Fué el 1º. de Mayo de 1886, el día en que nuestros compañeros Norteamericanos, rompiendo el yugo que sujetaba sus libertades, desplegaron la bandera triunfal de reivindicaciones proletarias.

Tres años después, haciendo coro con los hijos de aquella región, el obrero Universal vibraba la misma protesta enérgica; y el Congreso de París, estigmatizando la prepotencia del capitalismo, consideraba la data de hoy como el advenimiento de las reivindicaciones humanas. Inicióse de este modo nuestra emancipación, que tuvo que retardar su marcha ascendente, debido al terrorismo de la bastarda política, que se colocaba como una barrera intransponible al paso de los legendarios de la Libertad.

Más, la tiranía, a pesar de los medios de exterminio de que dispone, jamás consiguió ni siquiera impedir el movimiento que hoy, con más fuerza que nunca, opera entre la clase proletaria su evolución lenta, pero continua; es la prueba de que no está lejos el día de la completa victoria de nuestra causa, que todo lo arrazará para de nuevo edificar.

Trabajadores: ¡Viva el 1º de Mayo! ¡Viva el Proletariado Universal!

## MI BANDERA

No copiaron más padres la oriflama  
De sus ensueños, de un lirón de cielo;  
Ni del follaje de la inmensa seba  
Que sonríe en el suelo,

Ni de los ruyos fúlgidos solares  
Resplandecientes hebras de topacio  
Que coloran los mares, el paisaje  
Y el infinito espacio.

¡No!... La tomaron en los campos áridos  
Del mísero despojo ensangrentado,  
Que en humana matanza abandonara  
Inconsciente soldado.

La copiaron del muro que libiera  
La lastimada frente del obrero;  
O del taller en que dejó su vida  
En sangriento repique,

Del pedazo de lino ó de batista,  
—Un primer de finísima costura—  
En que plató la física con sangre  
Su vida de amargura.

Por eso es roja la Bandera mía,  
Roja como la sangre derramada  
Por tanto mártir del trabajo, muerto  
En la heroica jornada.

Venid bajo su sombra protectora,  
Obreros todos de la patria inmensa;  
Patria en que empujan los modernos paros  
La muchedumbre densa.

No hay clases, gerarquías ni fronteras  
En esta grande sociedad humana  
Que al pie se abraza de una enseña roja  
Como la sangre humana.

J. B. M.

## ¡JUSTICIA!

Tarda, pero llega.

El proletariado argentino que gemía bajo la aplastante planta del tirano Quintana, del autócrata argentino, del Zar de la Rusia Americana, debe encontrarse lleno de júbilo por la muerte de su sanguinario amo.

Con felicidad para él y con sentimiento para nosotros, escapó ileso de la justicia mano de Salvador Planas, vengador de la sangre derramada por tantos obreros que reclamaban sus derechos.

Hoy ha pagado el tributo ineludible á la madre Naturaleza el que ayer decretaba el estado de sitio y organizaba el asesinato en masa, para acallar el grito de los oprimidos que protestaban contra tanta injusticia.

La inexorable parca ha vengado al proletariado argentino.

Nuestras felicitaciones á nuestros hermanos de la Argentina que luchan por su emancipación integral, y hacemos votos porque no asalte el poder otro Quintana.

(De "El Marítimo de Antofagasta"—Chile.)

## LLEGÓ LA HORA....

Levántate, pueblo hambriento y embrutecido, tú que has hecho de la Sociedad un burdel, prostituyendo tu fuerza y tu voluntad á los amos: levántate, levántate! ¡Surge, montón anónimo de ventriculos insatisfechos, hacinados en un rincón, llorando sobre los crímenes de los señores: surge!

Residuos fecales que infectan y que la Sociedad repudia, que os usa de abono y os desprecia, que os estruja y os arroja qué hacéis amontonados en los rincones de los arrabales entre el lodo y la escoria de que vivís?

Y vosotros embrutecidos de todos los vicios, fuerzas ciegas empujadas por el alcohol, degenerados hijos de la taberna y del prostíbulo, sumidos en una noche de orgía bestial, que hacéis gala de vuestro salvajismo, ¿hasta cuándo?

¡Canalla andrajosa y purlenta que guardas solamente crímenes en la historia, que mueres en los costados del camino, que bajas desechada al arroyo á vender el placer, á comerciar los besos: ¡yérguete que es hora!

Pobre pasto de horcas y cárceles, pobre carne de pueblo arrojada á las fauces hambrientas de las infamias humanas, trozos donde los cílicos beben sangre, tú que alimentas los cadaveros ¿nada más que el frémido doloroso agitará tus músculos? ¿no palparás sino bajo los golpes del amo? ¿Serás materia amorfa en las luchas por la vida? ¿Callarás siempre ¡oh mundo! *ecce homo* de los siglos?

\*\*\*

¿Hasta cuándo las azadas y los picos os atarán al terruño, os encurvarán en la tierra impidiéndolos mirar hacia arriba? ¡Almancenaréis en las bodegas de los amos eternamente el fruto, la cosecha que vuestro sudor prodiga á los surcos bienhechores?

Cavando, cavando sin cesar, con el cerebro sin destellos, pobres almas sin luz, pobres corazones sin latidos, eternamente poblaréis las campañas arrojando en los palacios los granos de vida á trueque de vuestra miseria y cretinismo?

¿No asomaráis nunca la cabeza, talpas humanas, intentas á desgarrar las vísceras á la común Madre, para que el Sol os bañe el rostro mugriento?

Y vosotros, rostros bronceados por las tempestades, juguetes de las olas, que llegan á serviros de sudario, vosotros, esclavos de las máquinas, negros habitantes de las usinas, sebo de las poleas vertiginosas, tostados rostros de los talleres, atribularéis sin cesar, sin que vuestros músculos poderosos se estiren hacia el aire, hacia las flores?

En fin, ¿seguiréis vosotros todos, los despojados, los hambrientos, los vagabundos, las hormigas humanas, las llagas asquerosas, los dolores, las infamias, las lágrimas, arrastrándoos, miserable ralea de esclavos, ante vuestros verdugos, vuestros amos?

\*\*\*

Levantaos, erguid vuestra cerviz hacia el Sol que os quiere besar las frentes sudorosas y enjugarlas con una caricia.

El céfiro quiere jugar con vuestras melenas, bravos leones del trabajo, envolveros en un abrazo amoroso; la Naturaleza, madre pródiga, os reclama, os tiende los brazos, convidándoos hoy á usar sus dones.

Mirad á vuestro alrededor, mirad la vida, mirad como las flores son fecundadas por el rocío, como la mariposa liba el néctar en sus corolas, como éstas cantan deliciosamente á la vida con el perfume que espesan en el ambiente.

Mirad como los pájaros vagan en el espacio azul, como los peces vagabundeando por el líquido elemento: todos, todos se aman, todo es amor, los trinos y el nido, la lluvia y la semilla: ved como el viento acaricia el verde follaje, como el arado abre el surco.

El amor os reclama, hijos de la sombra, para que sintáis su cálido aliento; la vida os desea porque ávida se consume.

Mirad como todo es bello, como la existencia libre, sin trabas, es espléndida; mirad como todos los seres en un espasmo jadeante buscan la expansión, como la yedra se abre camino buscando el sol á través de los tupidos bosques.

¿Y solo vosotros, músculos prostituidos á la felicidad ajena, os revolcaréis en el servilismo abyecto, viudos de caricias, sin mirar siquiera el horizonte cuajado espaldosamente de dichas? ¿Lloraréis, imploraréis, cobardes mujerzuelas ante el cúmulo de infamias que os obliga á encorvaros bajo el yugo? ¿Renunciaréis á la felicidad para sumiros en la melma, en la escoria del cauce del mal?

No; yo leo en vuestros rostros la llama del odio; habéis comprendido el sentido de la vida y la anheláis; vuestros ojos van allá, en la roja aurora que se divisa y la escudriñan: casi palpita, grávida de rencores.

Y las huestes sudorosas, los rostros pálidos, las manos encallecidas se buscan, se tienden, se enlazan y van van... compactas moles, á estrellarse; el choque se acerca... ¿quién puede precisar los eventos?

¡Adelante, adelante, hijos de la ráfaga roja, el porvenir es nuestro, si somos esforzados; sacudamos las melenas y afilemos las garras. ¿Ved allí esos tallos grandes? Seguémoslos con nuestras garras, hagamos manojos de testas coronadas para arrojarlas á la vergüenza secular de nuestra cobardía.

Vamos á los palacios donde se goza, á hacer resonar nuestro alarido de pelea; esos palacios son nuestros, están manchados con nuestra sangre; allí hay lindas mujeres: ¡que sean nuestras! Abramos paso con las hachas, rompamos todo lo que hicimos y que no gozamos.

Y en una pira grandiosa, quemense los códigos y los privilegios, las maldades de los amos y nuestro servilismo; que horra esa llama candente hasta el último germen la sociedad de siervos de señores!

¡Fuerza, fuerza! Vamos cachorros de la plebe, sin piedad ni misericordias; salgamos de los tugurios, hermanos harapientos; conquistemos lo que amasamos con nuestros huesos, y si debemos pasar por cadáveres y por

carnes palpitantes, pisoteémoslos; sumerjamos nuestros rostros en el charco de sangre humeante, ¡bebámosla, porque es sangre nuestra!  
¡Arriba, arriba corazones! hay que romper cadenas y barrer... hay que luchar; que se claven en nuestros pechos las dagas mercenarias y contestemos con nuestros puñales ¡bravos leones del pueblo!

Cuando la sociedad actual, hecha escombros, humeará; cuando las campañas serán empapadas de rojo y sembradas de cadáveres; cuando yacerán bajo nuestras plantas los soberbios señores, entonces entonaremos el sangriento hosanna de nuestra Redención.

## Celebrémoslo también nosotras

(PARA MI TOCAYA)

Hija del suelo Americano, de esta Republica tan ponderada por las eternas sanguijuelas de la Humanidad y por periodistas mercenarios, naci llevando encima todo el cúmulo de inquietudes surgidas por la obra de la ambiciosa política, madre de todos los horrores que han ensangrentado durante años la campaña argentina.

Empero, hoy, un rayo de luz conforta mi espíritu, al contemplar el majestuoso avance, en este ambiente de jesuitismo, de la corriente moderna, de las nuevas ideas, que tuvieron su cuna en la Comuna de París y luego robustecieron en Chicago, Montjuich, Fourmies, Jerez, Buenos Aires, Rosario, San Petersburgo y otros puntos registrados en los rojos anales del Martirologio Obrero.

Pocas palabras tengo que decir para conmemorar un día de tan triste evocación para los que, como yo, sufren las consecuencias de una sociedad inmunda. Perteneciente al sexo débil, sin curarme de las críticas que la inconsciencia pudiera acarrearle, mi corazón de niña que, paso a paso, quiere seguir a mis hermanos por el sendero de la vida, me dice: «¡Niña, mujer, síguelos! Si los ves desfallecer, ayúdalos, infundiles valor: tú también tarde o temprano disfrutarás del bienestar por el cual toda la Humanidad lucha; llegarás de este modo a romper las cadenas con que la actual malvada sociedad aún te tiene maniatada; ya no serás pasto de las impudicias de tus depravados amos; tu voluntad será respetada, tu silencio habrá concluido, tu libertad será un hecho».

Y mi conciencia abre todas sus válvulas a lo que el corazón oprimido le mantiene con grandes dolores, dolores que el trabajo rudo, aplastante ha impreso con horribles surcos, originados por la infame explotación de que todas las mujeres somos víctimas.

Celebremos, las mujeres, el aniversario de los inmolados en aras del IDEAL, de los mártires por cuyas venas corrió sangre de LIBERTAD. Celebrémos, hermanas, de infortunio, el día memorable que enlutó y llenó de indignación a todos los corazones proletarios.

Protestemos contra todos los medios con que se nos tiraniza cobardemente y ayudemos a nuestros hermanos a levantar el brazo justiciero que ha de asestar el golpe de gracia a la carcomida sociedad presente.

¡Justicia y Libertad! A eso vamos. Si: libres, como las olas que juegan con las arenas de la playa, meciadas por la brisa primaveral.

Jóvenes que sois víctimas de la avaricia burguesa, niñas que malgastáis vuestra preciosa juventud entre el aire mofético del obscuro taller, ha llegado la hora de las reivindicaciones. Nuestro silencio nada concuerda con nuestra humillante situación de explotadas. Substituyamos este silencio con la lucha sin tregua, demostrando que somos dignas de figurar entre la falange de los caídos en las sangrientas jornadas.

Que nuestra protesta sea una, uno solo nuestro grito: ¡Oor a los Mártires que, sin arredillarse, sucumbieron por las más sagradas de las causas: ¡La Redención de la Humanidad!

¡Trabajadores hermanos: Adelante! ¡Vuestra misión es la nuestra!

AURORA R.

## ¡BIENVENIDAS SEAN!

En esta sociedad degenerada, donde la maldad triunfa y el engaño se erige en principio moral de conveniencia colectiva, todo conspira a que las clases trabajadoras sean revolucionarias. El ambiente que nos rodea, este funesto ambiente en que más que vivir morimos los esclavos del salario, las ovejas negras del aprisco social, nos fuerza a la santa rebelión contra todo, y contra todos, contra todos los amos y contra los dioses, contra aquellos que rechazan nuestra razón y nuestros sentimientos.

Y nos impelen a la revolución los hechos y no las predicciones. Más que la propaganda tenaz y ardiente de los anarquistas, hacen rebelde a la masa productora la arbitrariedad gubernamental, las persecuciones de la justicia, los horrores del dogma y los crímenes del militarismo. En la mentalidad de los dirigidos y explotados abre surco profundo el Ideal; cada nuevo sol alumbra el despertar de nuevas legiones de luchadores que preparan el advenimiento de una humanidad feliz y emancipada; pero es incalculable, inmensamente grande el número de las conciencias que se sublevaron contra el mundo de lo viejo a cada atropello del Poder y a cada nueva forma de explotación que el insaciable capitalismo inventa.

Los acontecimientos se precipitan, la Revolución social se acerca. El enemigo es nuestro mejor aliado: él nos proporciona elementos para la lucha, confirma nuestros ataques a los fundamentos de la actual sociedad y justifica nuestros odios.

Vivir en relativo bienestar económico y movernos con cierta libertad dentro de un organismo social que no deprime, ni tiraniza, ni explota en la bárbara forma que hoy lo hace, que deje libre el curso de las ideas, que culmine las reacciones entre los de arriba y los de abajo y que desenvuelva, fomente y vigore las iniciativas industriales; formar parte de una sociedad donde

## Hacia nuestra Pascua

Trabajadores, hombres del taller,  
Del campo, de la mar y de la mina;  
Los que estáis en continuo acometer  
Contra el yunque porfiado que rechina  
Los que sabéis burlar y contener  
La ola que feroz arreolina;  
Los que negáis la mies en la campaña;  
Los que arrancáis el oro a la montaña.

Cese tanta febril agitación  
Este día siquiera. Que el pesado  
Combo pare su bronca percusión;  
Junto a los surcos tirese el arado;  
El virar frágil del timón  
Dé tregua al timonel tan esforzado,  
Y el pico del minero que no toques  
La roca dura del partido bloque.

Apáguense del rudo batallar  
De súbito los ecos retumbantes;  
Y tras de la fatiga secular,  
Que reposen los músculos pujantes;  
Y que del sempiterno jaderar  
Enjuguen los obreros sus semblantes;  
Que del descanso próximo es ensayo  
El primer día del glorioso Mayo!

¡Pobre niña, que tejes encorvada  
Sal a gozar del Sol y de la Vida;  
Alza labriegos, la cerviz doblada  
Sobre la dura tierra, ya vencida;  
Salta marino de la nave anclada,  
Que la brisa costina te convida;  
Y deja tú, apir, la galería  
Oscura, y ven a contemplar el día!

¡Es nuestra Pascua, hermanos! ¡Bienvenida!  
Vamos a recibir al Sol, que inflama  
Allá en Oriente la montaña erguida,  
Y hacia un país de redención nos llama.  
Sí, vamos a la Tierra Prometida,  
Porque suspira el corazón y clama  
Nuestra misera piel, fatigada  
En medio del erial de su jornada.

Es este día de flores y canciones;  
De los países del mundo es el Gran Día  
En que vibra en los nobles corazones  
El ritmo de la eterna rebelión;  
Este día las miserias legiones  
Esparcen en el prado y en la vía  
Frente de los burgueses al festín,  
Flores rojas y cánticos de motín.

¡Obreros a la Huelga! Todos juntos.  
Los de las zonas tropicales y frías,  
Del Polo al Ecuador, de todos juntos  
Donde sufris miserias y agonías.  
Escuchad los lascivos contrapuntos  
De las burguesas libéricas orgías:  
¡Corred a ahogar los ecos de su fiesta  
Entre el récio turbión de la protesta!

¡Mirad los horizontes: se enrojecen  
Como una nueva aurora boreal!  
¡Mirad los rasgos negros que oscurecen  
El extenso paisaje sideral!  
¡No es verdad, Proletarios, que parecen  
Oríflamas de un campo criminal?  
¡Ah! debe ser que Mayo es el compendio  
Del deseado colosal incendio!

Recordad de los genios la memoria,  
Bakounin, Victor Hugo, el gran Zola;  
Esa falange ébria de victoria,  
Que dió la vida por su Verbo ya.  
Recordad de los mártires la historia,  
De Bresci, Czolgoz, Santos y Pallá,  
Y de aquel legendario Ravachol,  
El más grande y soberbio hijo del Sol.

Recordad a Angiolillo que sintiendo  
Llegar la hora postrera y fatal  
Al garrote fatídico subiéndolo,  
De su gloria sublime pedestal,  
Las fúlgidas pupilas extendiendo,  
Gritó con voz sonora: ¡Germinal!  
Y aquel grito de magna rebelión  
Repercutió del orbe en la extensión.

Y recordad las horcas de Chicago,  
Símbolos de un período inhumano,  
Que balancean su racimo aciago  
En medio del festín republicano;  
Ellas mudas contemplan el estrago  
De esta lucha fatal de hermano a hermano  
Y preguntan al mundo: ¿Dónde están  
La Justicia, el Amor, la Libertad?

Y yo canto estos épicos ensayos  
Pese a los rancios vates aduleses  
Los que lloran sus liricos desmayos  
De alguna maestría en los salones;  
Que la gloria del triunfo de los callos  
La han de cantar plebeyos corazones;  
Que como va a ser nuestra la victoria;  
Nosotros cautaremos nuestra gloria.

los gobernantes velen con paternal solicitud por nuestras vidas y no encarcenen, ni procesen, ni persigan y hagan innecesarias las cárceles, los jueces y los ejércitos, no sería la negación de nuestras doctrinas, puesto que éstas tienen una bien concreta y determinada finalidad que no puede transigir sino con la libertad absoluta y completa felicidad del género humano, pero retardaría el avance de la idea, nos alejaría de la sociedad del porvenir y solo hallaríamos en nuestra marcha rostros indiferentes que esterilizarían la propaganda.

Bienvénidas sean, pues, las persecuciones, las arbitrariedades, los encarcelamientos, y los crímenes del Poder, si ellos hacen revolucionarias a las clases trabajadoras; recrudézcanse los atropellos, los vejámenes y las explotaciones de la burguesía, si ellos fomentan la rebelión de las masas productoras; la ignorancia y la sumisión de las multitudes apuntalan el edificio social que ya se tambalea.

Sebastián Faure pregona la impotencia de la represión y exclama: «Si todos los seres que en la hora actual han llegado a la altura del concepto anarquista, fuesen reducidos mañana al silencio de los calabozos o de los sepulcros, el concepto anarquista, surgiendo de los mismos exámenes, encontraría fatalmente nuevos adeptos y determinaría invenciblemente nuevas convicciones».

Podrán, pues, aprisionar nuestros cuerpos, perseguirnos hasta más allá de las fronteras, amordazarnos, asesinarnos en medio de las calles... ¡poca importa! No podrá nadie oponerle que al avance de la idea que gana voluntades, que conquista inteligencias y corazones. Y es que, a pesar de las persecuciones, o mejor aún, por las mismas arbitrariedades, las legiones de los rebeldes aumentan considerablemente.

¿Qué cae un compañero? Cien más vendrán bien pronto a llenar su hueco. El presidio y el mauer diezman nuestras filas. ¿Qué importa? Por cada baja, una legión de luchadores nos ofrece su concurso. La transformación social se hará; la Revolución está más cerca de lo que nosotros mismos creemos.

Prepáremos los picos, que ya la campana toca a rebato; ya se acerca el momento de destruir la carcomida sociedad en que, más que vivir, morimos, para edificar sobre sus ruinas la feliz, libre y fecunda Humanidad del porvenir.

F. C. D.

No hay ejércitos que basten para vencer a un pueblo. Pero un partido político jamás ha sido un pueblo; ni siquiera todos los partidos juntos suman la cuarta parte de la población.

## ¡GERMINAL!

Cuando en los albores del año que pasó la autocracia rusa con ferocidad inaudita inmolaba la turba inerme e implorante, guiada por el pope Gapón, ella señalaba sin remisión el principio de su fin.

El pueblo ruso había sido violentamente abofeteado en pleno rostro por la cinica y repugnante camarilla de los Grandes Duques; su amor propio no le permitía olvidar, ni perdonar.

Cuando el grito de rebelión de una a otra punta del interminable imperio; las sublevaciones se multiplicaron; surgieron héroes oscuros, anónimos de todas partes, ejecutores de actos justicieros; ya no pudieron contarse por su incalculable número los episodios tragicamente sublimes de las masas exasperadas.

La infeliz Polonia ha visto una vez más la sangre de sus hijos ensangrentar las calles de las ciudades y aldeas, pero heroicamente se ha defendido, lucha y luchará hasta el extremo; la noble Finlandia sacude con fiera la cabeza rebelde para librarse de los inmundos parásitos inmigrantes de las orillas del Neva; Moscú, la Ciudad Santa, considerada hasta ahora como el más estable baluarte de la iniquidad Moscovita, este centro, este corazón del Imperio, ha sido el brazo de la rebelión, cuyas pulsaciones han llenado de espanto a las hienas del Santo Sínodo; Odesa, el floreciente puerto comercial del sud, la perla del Mar Negro, ha sido teatro de las más horribles carnicerías; en fin toda, toda la Santa Rusia de los verdugos se ha convertido en una inmensa hoguera; sobre ella la Diosa Roja agita la tea refulgente que purificará las estepas del odioso germen cosaco, que derretirá a orillas del Neva el hielo de la autocracia, que barrerá para siempre de la Siberia la sepulcral esclavitud.

Quedará su soplo benéfico y potente, circunscripto al Norte, entre los Urales y el Báltico, el Océano y las cadenas del Cáucaso, o se desprenderá de los confines, llegando a otros pueblos que gimen bajo el peso de doradas cadenas, donde otros tiranos investidos del manto democrático ejercen impunemente el despotismo tzarino?

No es posible la duda. La Revolución triunfante en Rusia, tendrá su contragolpe seguro, inevitable, en todas las naciones civilizadas, como lo ha tenido la Revolución Francesa. Ella, como claramente lo demuestran las condiciones de la actual sociedad, será Social. Por esto, los revolucionarios (no de salón, ni de tribuna, entendámonos) y el proletariado militante no deberán combatir ésta o ésta otra forma de estado, para constituir otro, sino el estado y todos los estados; es decir, el principio de autoridad por el cual existe la posibilidad de que un ser humano sea oprimido por otro, un hermano sea el asesino de su propio hermano, y un hombre no pueda llegar a humanizarse completamente.

Para lograr este fin es menester que no nos dejemos sorprender por el contragolpe seguro, inevitable, en todas las naciones civilizadas, como lo ha tenido la Revolución Francesa. Ella, como claramente lo demuestran las condiciones de la actual sociedad, será Social.

Estrechemos, intensifiquemos las filas de la organización proletaria, sembrando entre ella a manos llenas el concepto y las ideas revolucionarias y como nuestros compañeros de Francia, preparémoslos.

Aprovechemos la obra de los revolucionarios rusos y a la lucha con fe y energía. Si sabremos aprovechar las enseñanzas de la historia, indiscutiblemente nuestro será el triunfo.

NIKIL



## IL RELIGIOSO

Si distingue da l'andatura strisciante, dal guardo obliquo, da l'intelligenza otusa.

Privo d'ogni iniziativa propria, ignora affatto i nobili ardimenti dell'uomo cosciente e spregiudicato.

Fidente in un potere soprannaturale, in un fantasma nato da la sua ignoranza e ch'egli vede a traverso una fitta nebbia di pregiudizi, il religioso non ha, né può avere, alcun sentimento di dignità umana. Incosciente, abbruttito, non sente i mali che gravano su lui e gli altri mortali; schiavo volontario, bacia rassegnato il piede che lo calpesta. Non può odiare la tirannia, perché non sa amare la libertà.

Ed è naturale!... Se il Signore ha disposto così, vorremmo noi miseri verniciatelli ribellarci a la sua sacrosanta volontà? Follia!

Così che il disgraziato, ammorbato dal pus religioso, considera se stesso un ammasso di materia morta, un burattino che deve muoversi secondo che al suo dio talenta tirare la corda. Egli, ente reale, egli che è tutto, china la sua fronte, si annienta davanti a un ente immaginario, davanti al nulla!

Instruisci, scrutare i misteri della natura, lottare infaticabilmente per la sua emancipazione, abbattere ogni ostacolo al raggiungimento della felicità terrena, la sola vera e possibile, sono per il credente inutili bagattelle; anzi, abominevoli peccati.

Discutere con lui? Spingerlo a la ricerca della verità? E come? Io non credo sia così facile, come sembra a prima vista, fare entrare un po' di ragioni nel suo cervello atrofizzato. Egli non vuol discutere; evita il contatto dell'uomo cosciente come si eviterebbe quello d'un cane rognoso; sente per quello lo stesso ribrezzo che io sento per il prete e il poliziotto. Il suo fanatismo lo induce a risponderci con delle insolenze e anche peggio. Egli vuole vivere nelle tenebre, vuole morire gorilla da la fronte depressa.

Andate, per esempio, a parlare di luce, di verità a quei mandrilli che hanno soddisfatto i loro istinti bestiali sulla povera Rosa Tusso: correreste rischio di essere linciati.

Offrite loro, gratis, un opuscolo utile: essi ritraggono la mano come da un ferro rovente, lanciandovi di traverso un'occhiata di diffidenza.

Secondo gli uomini dabbene, una religione è necessaria per... i gonzi.

Si capisce!... In fatti: come ingrosserebbe, altrimenti, il ventre dei parassiti del calibro di Padre Becco.

I fedeli di questo reverendo, vedete, hanno un cuore d'oro: mangiano salacche e cipolle tutto l'anno per poter nutrire lautamente il loro pastore e fare la festa a san Michele o al... diavolo che li porti!

E' vero che quel principe austriaco, imperatore del Messico, scriveva fra gli altri, l'Agosto del 1860, questo aforsismo:

«Bigotteria e viltà sono sorelle. Non dite mai che la religione è buona per il popolo. Questo linguaggio appartiene all'orgoglio più infame ed alla più assoluta mancanza di coscienza. L'uomo illuminato che così parla si abbassa al livello del proprietario di schiavi».

Ma padre Santo e i suoi alleati, dissanguatori de'malcapitati imbecilli, la pensano diversamente: pensano che coedotto non è linguaggio da uomo pratico e che, se un giorno i religiosi sparissero da questa purulenta società... addio cecaggna!

Ebbene! Noi da l'alto combatteremo furbi e fanatici, impostori e ingannati, perché sentiamo ugualmente di sprezzo e compassione per gli uni e per gli altri.

BRUNO.

## NOTAS SUELTAS

Los periódicos alemanes comentan la recrudescencia de las deserciones en los regimientos de la guarnición de Metz. No pasa día que no haya que registrar 4, 5, hasta 8 deserciones. En conjunto se calcula que durante el año 1905 el 16º cuerpo del ejército alemán, ha sufrido no menos de 1200 de ellas.

¿Signo es este de los tiempos? Sí. Las ideas progresan; el espíritu libertario penetra en todas partes, derrumbando ídolos y barriendo tradiciones.

En todo tiempo, el militarismo fué el baluarte de la clase dominante, la base sobre que descansa todo el sistema tiránico, político y económico que nos oprime. Empero, por la propaganda continua, por la acción constante de antimilitaristas convencidos y por el curso natural de las ideas, también el militarismo es derrotado y sujeto a desaparecer.

La idea Libertaria está extendiéndose con una rapidez imprevista en Austria-Hungría, merced a los esfuerzos tenaces de abnegados propagandistas, los que ya empiezan a ser víctimas de los furores policiales.

A menudo los polizontes efectúan verdaderas *razzias* de hombres aspirantes a la libertad; vienen luego reclusos en estrechos e inmundos calabozos donde por varios meses sufren los rigores de una prisión infame. Así entienden los sátrapas de Francisco José destruir el pensamiento Libertario.

La prensa Europea nos trae el resumen de las bajas sufridas por rusos y japoneses durante la última guerra. Resulta que han muerto 149 mil japoneses y 257 mil rusos, sin contar las víctimas de combates aislados y los ahogados en las batallas navales; de modo que la lista total de las bajas causadas entre ambos ejércitos llega a exceder 500 mil... ¡medio millón de hombres inmolados a esta imbecil preocupación patriótica!

¿Cómo pueden pagar los tiranos estos crímenes? ¿Cómo pueden pagar el dolor causado en tantos hogares y la miseria que sigue, como siempre, a la gran carnicería? Contesten los imbeciles defensores del orden actual. Contesten los criminales que siguen todavía avivando la causa de tales barbaridades: el amor a la patria.

## In sentinella

E' notte. Alto è il silenzio. Il cielo brilla di stelle, e lenta naviga la luna

tra le nuvole chiare e trasparenti...

Ritto, immobile, un giovane soldato,

con fissa la pupilla,

pensa, e nel cuor tutti i ricordi d'una.

Egli è di ronda. Accanto a la garetta

ha posato il fucile. Ha passeggiato

a lungo, ed ora aspetta

che il tempo passi. Intanto egli rammenta

quando lasciò l'alpestre suo villaggio...

— Ignaro de la vita, già stordito dal vino, andò

[cantando!—

Entro il treno, pigiati come un gregge

da macello, cantaron tutti in coro

per il lungo viaggio...

« La vita del soldato, è una gran vita bella,

« Si monta in sentinella, pensieri non se n'ha!

« La vita del soldato, è una gran vita santa,

« Si mangia, beve e canta, pensieri non se n'ha—

Ed ora nel silenzio de la notte

egli pensa:— Oh che stupida menzogna

la storia militare! oh! quante amare

lacrime trattenute! oh! quante lotte!—

Ogni volta che il pensiero vola

a la famiglia sua, tanto lontana,

sente un groppo a la gola

per soffocare il pianto... ed un dolore

acuto, acuto, gli tra, assa il cuore...

Tornerà egli lassù? Potrà passare

altri due anni, no le tette mura

de la caserma? e sente con paura

fremer in sé lo spirito selvaggio

di ribellione. Sente che nel petto

gli rugge una tempesta... E' la tormenta

che passava, tremenda, sul villaggio

alpestre ove viveva. Sente in cuore,

ogni volta che deve sopportare

le ingiustizie e l'offesa, una fatale

mania di vendicarsi, ed una folle angoscia di

[furore...]

L'ozio lo sposa: i nervi suoi fiaccati

temono uno squilibrio pauroso...

Egli pensa a un delitto... E' il capitano

che lo tenta e lo sprona... Egli lo segue

con lo sguardo severo, si compiace

de' suoi falli e punisce atrocemente

come spinto da un fascino inumano.

L'ha messo in cella; l'ha fatto marciare

malato; l'ha percosso... Certo adesso

egli deve passare

per sorprendere, stanco o addormentato...

Certo lo punirà... Tiene il fucile

apposta lì, appoggiato a la garetta...

Lo fa per farsi ahino, il soldato, per essere punito;

sente la voluttà de la tortura... e mentre aspetta

si dice timoroso:— Sarà vile?—

.....

Ecco, un passo... uno scuotere di sproni...

eccolo, è lui... E' vicino... Cosa fate

costi fermo? E il fucile? oh! mascalzone

v'insegnerà il dovere... La prigionia... —

Un lampo, un colpo, un grido... sul selciato

cade, mandando un grido soffocato

l'aguzzino. — E la luna passa quieta

tra le nuvole chiare e trasparenti

quasi ispirando un canto ad un poeta...

A la mente del giovane soldato

passano le visioni dei tormenti

che lo attendono... pensa a la galera,

al villaggio nativo; a la sua mamma,

a la famiglia sua... si è vendicato

e tutti lo diranno un assassino...

Meglio morire... Addio speranze belle...

Freddamente si punta il suo fucile

sotto la gola... Un altro colpo...

.....

.....In alto

la luna corre, bianca, tra le stelle.

LEDA RAFANELLI-POLLI.

Iniziada una revolucion, el pueblo no debe consentir que se cierren los zaguanes. Es cuestion de humanidad: cada zaguan debe ser una Casa de Socorro.

A puerta cerrada, hazcho limpio.

Leemos en un opúsculo de Urbain Gohier:

Durante la guerra ruso-japonesa, los hijos de esta última nación trataban con mucha humanidad a los numerosos prisioneros rusos; para distraerlos le procuraban libros, folletos, periódicos de toda índole. Intervino el cónsul de la república francesa para impedir que se falseara el espíritu de los prisioneros con lecturas de tinte subido.

El representante del pueblo libre por excelencia insistió para que las bibliotecas fueran sometidas a la censura rusa.

¡Oh! ¡las repúblicas!.

## MISERIA E RIVOLUZIONE

Ripetono alcuni che i miserabili dovrebbero essere legione, sconfinata la famiglia degli umili e dei vinti, giacché la ribellione s'accresce e si diffonde tanto più quanto più numerosi saranno gli sfruttati e più squallida la miseria.

E' un errore, compagni.

Fuvvi tempo, dieci o quindici anni fa, in cui ho creduto anch'io che la miseria potesse essere coefficiente di rivolta e mi domandavo allora se dall'iperbole paradossale del dolore, non isciutirebbe il bene.

Mi pareva che noi fossimo ancora troppo felici, che avessimo ancora troppo a mangiare e troppi sorrisi, troppo sole e troppa felicità e che il giorno in cui non vi fossero più né speranze, né gioie e la disperazione fosse l'unico rifugio ai vinti della lotta sociale noi avremmo il bel gesto di rivolta che deve redimere gli sfruttati.

L'osservazione scrupolosa dei fatti mi ha dimostrato che questa opinione non risponde al vero.

No: la miseria non è fattore di rivolta, la miseria è un abisso, un abisso che da le vertigini e vi attira ed in fondo al quale non si giunge che dopo avere uno ad uno ruzzolato tutti gli scalini. Non si diviene misero né miserabile in un minuto, d'un colpo, né bruscamente si precipita giù dall'erta irrimediabile.

Il benessere, la forza e la salute si perdono lentamente, a poco a poco, giorno per giorno, brandello per brandello finché non si piomba nella miseria assoluta. Lungo la scesa s'è perduta una parte della propria energia e quando si arriva al piano, quando si giace giù in fondo all'abisso si è così depressi, così avviliti che il pensare ed il volere ancora torna impossibile anche ai caratteri che avevano altra volta mostrato energia di sentimento, fermezza di volontà e robustezza acuta di pensiero.

Coloro i quali affermano molti malcontenti e molti miserabili essere necessari a fecondare il seme della rivolta, non considerano che un solo aspetto del problema.

Questa massa infinita di miserrabili vuol dire riduzione di salari, peggioramento intollerabile delle condizioni — già dolorose — del lavoro, vuol dire guerra fratricida e parricida, vuol dire concorrenza tra padri e figli, concorrenza tra fratelli, vuol dire tutti i posti accaparrati, le braccia protese a chiedere in coro il pane necessario del poliziotto e del gendarme...

Ebbene, senti, borghese! se proprio hai bisogno di soldati, sii soldato tu stesso e sui campi battaglia arrischia la tua pelle.

Ebbene, senti, borghese! se ti abbisognano prostitute, sappi che le nostre figliole non serviranno alla tua lubricità; se ti abbisognano sbirri fa tu stesso la tua polizia e ricordati che non mangiamo più, non vogliamo mangiare più di quel pane.

Senti ancora, borghese! se ti abbisognano braccia abili, forti, svelte per lunga consuetudine alla fatica, pagale bene o lavora tu stesso. Le tue, si sa, sono fragili e floscie, ma se tu vuoi le nostre tu le pagherai o ti saranno ricusate: puoi bene del resto lavorare tu pure, fannullone!

**Patria!** non ti daremo più soldati, siamo operai della vita noi, non artefici di morte ed agitano l'anima nostra nostalgici bisogni di pace non rubbia di istinti feroci.

**Stato!** A costituire e reggere il tuo armento di fedeli tu hai bisogno di elettori: ebbene noi non sappiamo più che farci di te, vogliamo provvedere direttamente da noi ai nostri interessi senza dar mandato ad alcuno di pensare, di parlare, di volere per noi.

**Magistrato!** Non ti daremo più delinquenti da processare o da assassinare.

**Prostituzione!** Non ci strapperai più le nostre figliole, le figliole che amiamo con tutta la forza dei nostri cuori e la miseria avvilluppata e condanna a vendere la giovinezza per il pane.

Ecco quello che un'umanità giovane e robusta... potrà e dovrà fare.

Perché solo un'umanità di corpi sani, forti e belli, di menti illuminate, di cuori degni e fraterni, di volontà energiche saprà concepire e compir questo gesto superbo di rifiuto e di protesta.

Ed avrà allora l'umanità compiuta la sua liberazione.

SEBASTIANO FAURE

## Patria Universal

Sila ciencia nos hace vislumbrar en el porvenir la imagen del Globo transfigurado, ella sola no podrá, sin embargo, terminar la gran Obra realizable. A los progresos en conocimiento deben corresponder los progresos morales. Mientras los hombres luchan por desplazar los hitos patrimoniales y las fronteras ficticias entre pueblos; mientras el suelo fecundo sea enrojecido por la sangre de infelices alocados que combaten, ya por un pedazo de territorio, ya por una cuestión de pretendido honor, ya por pura rabia, como los bárbaros de antaño; mientras los hambrientos busquen sin poderlo tener seguro, el pan de cada día y la nutrición del espíritu, la tierra no será ese paraíso que la mirada del investigador percibe a través del tiempo.

Los razgos del planeta no tendrán su completa armonía si los hombres no se han unido antes en un concierto de justicia y de paz. Para llegar a ser verdaderamente bella, la «madre bienhechora» espera que sus hijos se hayan abrazado como hermanos y hayan pactado por fin la Gran Federación de los pueblos libres.

E. R.